



Typkontrollintyg
(enligt artikel 10 i 89/686/EEG)

0404/14/1367

Certifikat nr/Certificate No

EC-type examination Certificate
(according to article 10 of 89/686/EEC)

Innehavare av certifikatet: Andreas Stihl AG & Co. KG, Badstrasse 115, D-71336 Waiblingen, Germany
Certificate holder:

Tillverkare: Andreas Stihl AG & Co. KG, Badstrasse 115, D-71336 Waiblingen, Germany
Manufacturer:

Granskad av: SMP Svensk Maskinprovning AB Utfärdat den: 2014-11-10
Examined by: The Swedish Machinery Testing Institute Issued on: 10 November 2014

Produkt: Sågskyddsbyxa, klass 1, design A, se bilaga 1
Product: Chain saw protective trouser, class 1, design A, see enclosure 1

Varumärke: Stihl
Trade mark:

Modell: Function Ergo 0088-388-01xx (bib&brace), 0088-342-05xx (waist trouser), 0088-342-06xx (waist trouser) (xx for size see enclosure)
Style:

Granskningen baseras på: EN 381-5:1995
The inspection is based on:

Övrig information: Program SMPNB-PPE Augusti 2014, Inspektionsrapport 4F010208
Additional information: Scheme SMPNB-PPE August 2014, Inspection report 4F010208

Den granskade produkten uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i direktiv 89/686/EEG med tillägg.

This inspected product fulfils the basic health and safety requirements of the European Directive 89/686/EEC with amendments.

Utfärdat av: SMP Svensk Maskinprovning AB, Sverige
Issued by: The Swedish Machinery Testing Institute, Sweden

Anmält organ nr: 0404
Notified body no:

Giltig till och med: 2019-11-09
Valid until: 9 November 2019

Underskrift:
Signature:


/Peter Ståhl/

SMP Svensk Maskinprovning AB

Address Email/Internet
Box 7035 Ph: +46 10 516 64 00 info@smp.sp.se
SE-750 07 Uppsala Fax: +46 18 12 72 44 www.smp.nu

Modell beskrivning/ Model description.

Produkt : Byxor med sågskydd, design A, klass 1 med 8 lager inlägg av skyddsmaterial.

Product : Chain saw protective trouser, design A, class 1 with 8 layer protective inlay.

Varumärke: Stihl

Trade mark:

Modell: Function Ergo 0088-388-01xx, 0088-342-05xx, 0088-342-05xx, (xx för storlek)

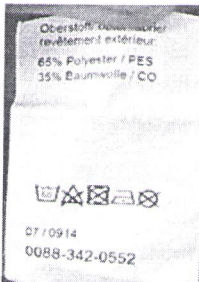
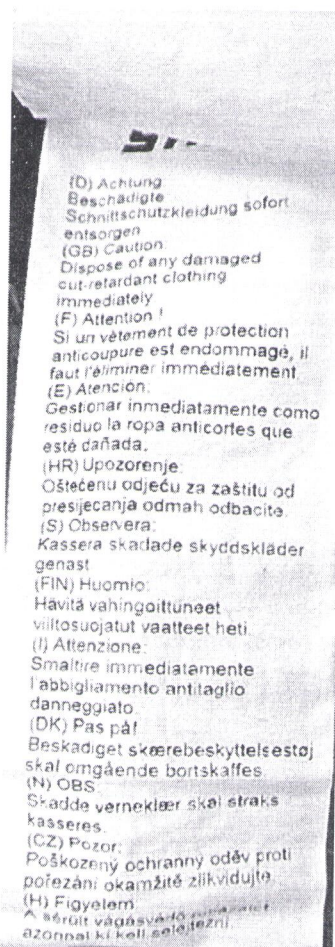
Model: Function Ergo 0088-388-01xx, 0088-342-05xx, 0088-342-05xx (xx for size)

Storlekar: Midjebyxor 42 till 64, 98, 102,106,110 samt specialstorlekar 99, hängselbyxor 48 till 60, 98/102/106/110.

Sizes: Waist trouser 42 to 64, 98, 102,106,110 and spezial sizes 99, Bib&brace 48 to 60, 98,102,106,110.



Available also in black



Sign

Konformitätserklärung

Diese Konformitätserklärung gilt nur für die Länder der Europäischen Union.

Konformitätserklärung des Herstellers (Artikel 10 der Richtlinie 89/686/EEC)

Der Hersteller,

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

erklärt hiermit, daß die nachstehend beschriebene neue PSA

Typ:	Schnittschutzhose Function Ergo
Fabrikmarke:	STIHL
Identifizierungsnummer:	0088 388 01..
	0088 342 05..
	0088 342 06..

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EEC

Das Erzeugnis, entwickelt und gefertigt in Übereinstimmung mit der folgenden Norm:

EN 381-5:1995

ist identisch mit der PSA für EU-Konformitätsbescheinigung

Prüfnummer: **0404/14/1367**

Prüfinstitut: **SMP – Svensk Maskinprovning AB, Sverige**
Fyrisborgsgatan 3

SE-754 50 UPPSALA

Neckartenzlingen, 12.09.2016

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

Stempel und Unterschrift:

C.-A. S. Bohl

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11

Certificate of Conformity

This Certificate of Conformity applies only in the countries of the European Union.

Certificate of Conformity (Clause 10 of the Directive 89/686/EEC)

The manufacturer,

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

certifies that the new PPE described below

Category:	Safety trousers/ bib & brace
Make:	STIHL
Identification No.:	0088 388 01..
	0088 342 05..
	0088 342 06

conforms to the specifications of the Directive 89/686/EEC.

The product, developed and manufactured in compliance with the following standard:

EN 381-5:1995

is identical to the PPE for which the EU type examination certificate

Test number: **0404/14/1367**

Testing institute: **SMP – Svensk Maskinprovning AB, Sverige**
Fyrisborgsgatan 3

SE-754 50 UPPSALA

Neckartenzlingen, 12.09.2016

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

stamp and signature

C. A. S. Barl

W O R K S Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11

Déclaration de conformité

Cette Déclaration de conformité n'est valable que
pour les pays de la Communauté Européenne

Déclaration de conformité du fabricant (Article 10 de la directive 89/686/EEC)

Le fabricant,

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

Genre de dispositif:	pantalon/salopette de Protection Function Ergo
Marque de fabrique:	STIHL
Numéro de commande:	0088 388 01.. 0088 342 05.. 0088 342 06..

est conforme aux dispositions de la directive 89/686/EEC.

Le produit en question, développé et fabriqué conformément
à la norme suivante:

EN 381-5:1995

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation CE

numéro: **0404/14/1367**

délivrée par: **SMP – Svensk Maskinprovning AB, Sverige**
Fyrisborgsgatan 3
SE-754 50 UPPSALA

Fait à Neckartenzlingen, le 12.09.2016

WORKS Kiefner GmbH & CO KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
D-72654 Neckartenzlingen

marque et signature

C. A. S. Ball

W O R K S Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11